9 月

……准補青田縣丞何令懸俱稟知第六批京餉帶解東北邊防經費本日釘鞘寄存外庫　府知事張文修稟銷海運津局差○二十四日署將軍恭拜會　藩司許權道世俱進見　嘉湖道豐由三防並海鹽勘工回省進見　候補府童光灤二門督巡又王歎西路又趙慶祺東路又楊葆銘總查又徐承禮補點名又蔣德璜二門巡查俱稟知藩司委文闈差　又時慶萊由海塘回省並奉藩司委文闈二門稽查　又潘志枬二門點名同知王家彬二門樓檢又郭懷珠大門點名又劉錫馥供給又蔡文杰稽查號舍埋藏文字通判陳壽祺總理又葉祖巽稽查號舍理藏文字俱稟知藩司委文闈差　桐鄉縣東專丁來省稟辭准調錢塘縣缺　即用縣江峯青稟知藩司委調簾並銷曹娥釐局差　候補縣宗得福王衡俱稟銷督審差並稟知督院旗桿今日豎立　又錢廷珪稟知臬司委赴江西等縣挨查遺失闈省摺匯及遞臺灣寶詔差　紹興府郡磨范傳舟稟辭赴任○二十五日臬司慶運司德嘉湖道豐俱進見　溫右游擊秦龍標稟見稟辭赴任　桐廬縣沈懋嘉奉調簾差交卸來省並稟知蘇院賑捐案內獎敘花翎　慈溪縣秦專丁來省稟謝打毀鹽公所一案蒙准子完頂戴○二十六日牌示仰右營候考効力期滿武進士應鳳儀知悉於二十九日備帶馬步射來本署箭道聽候本部院派委杭州協考驗核否毋違特示　又示仰試用從九品鄺信人知悉於二十八日來轅聽候本部院驗看毋違特示　乍浦都統明拜會　候補府吳彥林二門稽查又徐承禮同知匯還通判汪桐俱總理樓檢又奏大奎頭門點名俱稟知藩司委文闈差　同知黃瀛海稟見辭回臨浦釐局　餘姚縣路會稽縣俞蘭溪縣邵俱奉藩司委調簾差交卸回省　候補縣宗得福稟知行臺工程今日告竣　即見稟辭赴義橋釐局差

閱視貢院○上月十七日清晨浙江巡撫崧振帥率同各屬員至貢院閱視一周先由督帶劉總戎派出營勇一百餘名在貢院大門伺候不許閒雜人等擅入振帥視畢命駕回轅各屬員亦相率歸署

之江考語○杭垣青雲街一帶考各店日來均次第開齊惟石印書坊多至五十餘家書價較往年格外從廉有售賣者登門購取生意頗形熱鬧遙望曹倉鄴架中一白無痕宛如粉壁是以舊日懷梨幾至賤如糞土云○凡值科場之期貢院東面一帶賭場林立居然明目張膽喝雉呼盧殊屬有傷風俗去年鑿石巷某甲以房屋一所出賃與杭城地棍楊華庭開設賭場經仁和邑尊高卓如司馬訪知親詣發封一面將楊姓帶署研訊答責在案於是該處各房主有鑒前車不敢賃與賭徒今年六月間又經撫憲札飭仁錢兩縣出示嚴行禁止張佈通衢是以近來貢院左右賭風亦息矣○崧振帥決科敷文書院是課有四書五經文各一篇內有七人不作經文振帥斥知學憲旋奉潘嶧琴宮庶懸牌調是次課期限兩日繳卷各士子正可從容構藝乃校閱諸卷內有七生竟爾不作經文即此一端其不守功令概可想見實屬玩視已極仰監院查明姓名籍貫申詳各學教職嚴行戒飭云云振憲嶧憲之振頓士風於此可見一斑

臺北雜誌○臺地自入秋以來雨少晴多萬物乾燥非僅茶山望雨也二稻甫種盼澤尤殷官中擇於七月二十一日起至二十三日止設壇祈雨示禁屠宰連日雖得有微雨數陣然烏足以資灌溉哉○有客來自基隆言及彼處天時今秋酷熱異常不減三伏且陰晴莫測以故時疫盛行甚多錢路左近及官道兩旁常見路倒屍云○臺屬詞訟之案無論大小輒行上控甚有未經控縣遽行越控者或有官斷不遵再行控告者推原其故皆為訟棍所唆此等訟棍大概無賴之輩稍知科條好弄刀筆遇有構訟者一力包攬於中取利傷風敗俗莫過于是雖經官憲屢次訪拿懲辦而此風仍不止邇近有淡水縣民鍾元明等因田地轇轕呈控數署經斷不遵日昨復控訴撫轅奉爵保帥批云此案該民人鍾元明等恃强刁狡屢斷不遵拿到訟棍鍾元榮業經臺北府面稟發縣監禁該民人猶敢以府差吊據之事架砌撥洗大題并捏訴神明亮誣之詞黏諸呈後以圖聳瀆此等狡詐伎倆實堪痛恨爭控出產之案在官究斷惟憑契據孰真孰假不能不推鞫本源此案經府縣屢次審辦該民人等無理狡賴仍思反覆尚敢指為偏狗尤屬悖謬已極倘敢不遵法度聽候訊辦仍前刁瀆不已定即發府從重一併嚴辦以儆刁風言出法隨莫貽後悔原呈抄黏擲還

牛渚秋泛○蕪湖源興典執事黃某于上月下浣某夜偕友攜傭至城北觀音閣忽與某少年謾罵兩相詬詈黃令傭人拘住經旁觀者知為富舖執事令某少年跪罪求釋黃不允衆人亦從中寬解黃堅執如前致犯衆怒羣起交毆黃等被辱狼狽奔回途中失去時表一枚連夜稟縣謊稱失物甚鉅經王宇春明府飭差往拿獲八名聞內有數人並不干預其事云○七月杪為地藏誕辰今屆年歲豐稔北城外諸塔廣濟寺香火較往年更盛焚香者絡繹于途或扮罪囚或穿異服男女混雜履舄交錯更有聯會而來者或數十人一起或數百人一起沿途鑼鼓不斷幾如蜂屯蟻聚○蕭東昇米行夥在高垻舖被劫經鄉人獲匪二名捆送縣署曾列前報九日經王宇春明府研審並提出聯盟單一紙羅列多人該匪始無可抵賴聞須照單拘拿○某甲攜其妻到蕪開設烟館數年矣有某無賴者平素恃其膂力橫行無忌上月二十九日乘醉至該烟館與友談入婦室婦怒斥之兩相鬭毆旋即爭毆無賴雖勇奈衆寡不敵遂致敗北尚大言曰遲日再會云云不知其欲報復否也○蕪地日來痢疾盛行悸岐黃術者往來如梭咸謂伏中多食西瓜故

雲間涼籟○松郡於中元節後驕陽如火天氣炎燠無異三伏至七月念七日遲烟初籠陰雨竟日略有涼意次日清晨風狂雨驟檐溜不停直至夜闌始行停止而寒生簾幕可服單給之衣雖然報曉後爽氣朝來炎威一掃而空矣○春申浦南華亭轄境各鄉鎮經某委員清查小錢後將後尚張澤兩處店戶華夏高王等姓分別移縣究辦已略見前報華亭縣凌鏡之大令已定於七月念四日交卸縣篆即於上一日午堂訊問據高姓供因新奉禁令櫃中所存市錢皆由西鄉收帳而來向未剔出委員來店盤查時因無番佛致送故干提究等情華夏兩姓所供則謂四鄉各鎮樓出小錢者甚多均以朱提緡口而止餘供與高姓同邑尊謂某委員雖辦公不實然爾等查禁小錢後尚敢公然擾使實屬非是姑念初次違禁不予深究着高姓罰錢十千文作為該鎮冬防經費夏姓則罰錢四千文均令當堂具繳結案○南門外由馮家渡渡浦江而南之北村地方有某姓母女兩人居之女素與某成衣匠有私現雖贅某甲為婿而成衣匠深情固結仍難絕迹上月下旬某甲適與成衣匠相遇爭毆不已跟蹌遁去某甲奔回家中告知其父母後復與岳母理論因聞不入耳之言氣憤填膺遂以白練一條畢命於樑間雖經知覺解救無方某甲之父甫聞消息即興問罪之師糾合多人至成衣匠處將室中器物打毀一空後經人竭力調停令成衣匠以糧田七八畝易洋百元備棺厚殮其事始了○松郡西郊跨塘橋而南之田村地方有某鄉人年未弱冠不知因何與祖母某氏口角遽以板凳一條擲傷祖母頭顱越十餘日即抱病身亡傳聞如是未知確否○西門外秀野橋西小浦渡相近有某猪行於上月中旬遺火於新一時濃烟蔽空鳴鑼報警幸水龍畢集祝融氏隨即返駕不至釀成巨災○西門外由竹竿匯迤南之金沙灘對河雖逼近城垣自紅羊劫過所有房屋盡付劫灰蔓草荒榛為人跡所罕到故護城河傍所壘石岸屢為妙手空空兒竊去上月中浣復有人竊去石條十餘塊裝載舟中有某營弁乘騎而過見竊者有恐識詢其所由來該賊恃蠻不服急馳而去營弁遂稟知城守營曾游戎札飭汎弁查拿汎弁等多方推誘始若罔聞後經營員拿獲解縣審訊婁縣張小芸邑尊反覆研詰知實在西郊某姓家遂將該賊笞臀千下釘鐐收押而曾游戎遂稟諸提憲闢會中鎮府劉恭戎將西門外汎弁某甲某乙等撤任云○西門外某京貨店失去貢緞後四出查緝已略見前報今在府署相近某京貨店中查出知係某甲所售得番佛十二尊遂控之縣署鄭新任華亭縣葛邑尊升堂訊問某以由人託銷為詞邑尊念其生意中人且年輕無知留其頭面不加笞責惟令其贖出送還具結了事

官場瑣記○前日據十六舖巡防局送祝玉從控唐馬全曾二寶陸天福等誘拐養媳一案至縣當由值日差分別收管候訊○本埠各猪作自遷至大東門外女牆下之後穢氣熏蒸易致疾癘由鹹瓜街各舖戶投縣稟請飭遷各情已記本報昨午關道憲襲觀察偕上海縣裴邑尊詣該處察勘當由築業商董等邀請各憲至公所午膳叙談良久始各命駕而回○有王觀仁者自稱精于醫理前曾投充本縣醫學裴邑尊因其醫理不精當即吊鈐斥退詎迴來王竟在大東門外龍王廟設立醫局高懸道憲施醫分局字樣前日邑尊詣該廟拈香瞥見王在彼行醫並穿靴帽邑尊以其故智復萌着帶回候究

賣妻案三誌○控究賣妻一案兩記前報昨日法公堂據包探王榮培稟奉諭押同媳母王張氏即楊阿珠至英界崎遠街小弄內將朱長生之妻即黃秀卿及范寶森之妻王氏指提到案今與范寶森一併解訊原告朱長生投案遞稟葛司馬問朱汝母舅王宗國可曾邀來答稱伊說不幹不肯來范王氏將各筆據呈電同轉閱後問范寶森曰朱長生收洋筆據是誰所寫供是去年四月內令測字人寫就據上列名之張長生係王宗國之友亦是舟山人做洋行生意胡阿大是女儐大阿姐隨間黃秀卿據供二十六歲與夫同年自六歲時為養媳十八歲時由婆婆王氏送我至舟山瀝頭為皮肉生涯後于十九歲成親我父因知婆婆將我賣娼意欲賴婚我因壹家女兒不吃兩家茶所以不肯婆婆即於是年十二月內亡故阿翁是我念二歲時亡故我母是我二十歲時亡故阿翁向業種田病故後由我在甯波送回隨後我夫葬親向借洋四十元當初是阿翁陪我出來典與奉化王炳學為妾後來王死大婦兇悍將我趕出無奈又吃此碗飯去年因我生病經姑丈范寶森收留曾寄編毛信三封與丈夫伊託母舅王宗國帶口信來說我不是伊家人不管我帳間可知王宗國為人好歹供此事均是伊出之主意說我在滬為娼長生做開眼烏龜問何時押與王炳學筆據現在何處供是前年九月二十二日我夫親自押租與王親筆簽押立期十年收洋壹百二十元是伊與叔公取去舟山本有此規故前年曾同王炳學來滬看跑馬住七天回去王就患傷寒病死我押與王家時曾經按月寄洋十元及衣服回去到申後未有寄過我到甯波是小媒人帶去問爾既被逐何不回家供家中度日不周現在我與野人無異無人照顧去年四月丈夫曾來拿去洋壹百三十元是范與王宗國斷開洋亦交范王之手問如何紙上祇寫九十元汝夫又祇稱收到二十二元供紙上確寫九十元還有三十元是開銷經手諸人伊曾糾許多流氓來說若有人娶我要賣洋三百元我母親債還清自已贖身另娶一婦給他問汝夫去年來拿洋時可曾見面今年范將爾押洋壹百五十元是誰取去供去年與夫當面見他簽押今年所押之洋計還娘姨大阿姐五十元男相幫三十元有收清票交執去年六月十九被陳姓娘姨喝我梳辮扮男子逃到甯波兩月後因債戶在新衙門控告故於九月十七獲到上海由范出名押洋還債所以要范出憑者因我曾逃走男女傭與本家不信之故我復來上海住范家生了四個月病費去醫藥等洋七十元另外酬范二十元均是押洋內開銷范出筆據將我抵押我均知情不好害范我本與范不認識是去年與王阿金尋來斷開時方始認識我實交王宗國與范手洋九十元同轉問朱長生曰爾去年究取若干洋汝妻自十八歲起就在舟山為娼是爾知情如何說是逃來爾亦須要實說朱稱吾妻所供均是謊說伊為妓事我均不知又問黃秀卿汝在舟山時每月寄若干洋回去供月寄六元與婆婆鴇母名袁巧妹祇做五個月生意後因有孕回去成親還是巧妹出錢所生之孩送與叔公朱全與叔婆姓李後被丈夫與叔公打出是年我二十歲是十一月十五到甯波我還有父在舟山今年五十一歲如有假話可以傳問朱稱均無此事黃秀卿隨向朱曰爾家之恩我已報得不少爾害我至此同轉問秀卿現意如何供不論做官討飯情願跟丈夫回去現在所押洋一百五十元我已還過四十九元曾在據上批明尚欠一百零一元同轉謂鴇母楊阿珠何以押人不探來歷供我是憑鄧周兩婦與范寶森說根底清楚故敢抵押下來現在人及筆據均已交到祇求照森同轉覆問秀卿可知王宗國何在供祇知在二十五號洋行內做出店鄧周兩婦是范寶森之鄰居同轉謂范曰此事均是爾串弄出來現據秀卿供稱去年曾拿洋一百三十元汝言九十元朱長生又祇稱取到二十二元其中弊端顯見且去年朱長生來尋要既經爾手斷開何以今年正月要爾出名抵押可見爾專做蟻媒實屬可惡范供曾是妻弟王阿金與朱長生同來我始認得范王氏供均是我弟領朱來認得經手並非我夫起意是我害他請將我管押釋夫回去同轉謂毋庸多言着將范寶森黃秀卿楊阿珠帶回捕房分別管押范王氏斥退着同朱長生出外將王宗國尋來覆訊及退堂時包探稟原告已將王宗國找到現在外間同轉命將王帶押捕房候訊

法公堂案○昨日朱巧全顧五福顧董氏投案據顧稱女兒朱顧氏即阿鳳已嫁朱巧全五年去年五月在鄉私逃今我夫婦同婿來此昨在小東門戲館街烟館內尋見已與李阿才姘識報捕扭獲并請給領葛司馬問汝與婿家離多少路供約三里之遙婿在蘇州織機房生理朱巧全供父母雙亡家中祇有兄嫂去年妻在鄉間逃出至十二月始悉因同岳父母出來找尋昨在小東門尋見朱顧氏供念二歲在小東館祇有一月是小林所開訊其為何背夫私逃供因他不顧家用我出來時還送我下船問與李阿才幾時姘識供有半年在去年出來在東街盤街及城內王家弄帮傭後住在小姊妹處父母皆知情現願隨夫回去李阿才供蘇州人在西棋盤街長仙堂燒鴉去年五月節進去阿鳳與他姘皆住長仙堂為傭認得故住在一起今年我到小東門他父母來會吃酒飯顧五福稱阿才是小東門流氓羽黨甚多今年五月我妻曾尋見女兒被斜流氓劫去還受打傷此次與婿尋見阿才還欲劫人問顧董氏汝知女兒來上海否答稱祇知他出來帮人同轉已得其情因問顧五福將時領女兒回鄉答稱明日有船開就回隨謂朱顧氏曰背夫私逃與人姘識實屬無恥已極判押候堂責一百下李阿才押候嚴辦又諭顧五福曰待明日發落後同婿到捕房具領回去嚴加管束朱顧叩首而出○新實順洋行經租桂元良稟法馬路野雞茶食店主姚茂生積欠房租四月計洋四十元今日管門入見其將生財搬運希圖逃走因此報捕傳案請究訊據姚茂生供因修理招牌其房租約在中秋料理葛同轉着將姚管押須人鑲兩保並飭包探偕桂前去查明稟覆○據江子春稟稱寧李梅君七月間購去紅紙二十件每件價銀四兩九錢當付十月念七中字支票銀一百兩又于七月念六日又購去三十件支票到期無着與之辦論他說去掉現洋今查前出之二十件被抵在昭裕局十五號棧內而李已避匿其妻陳氏挽趙元順紙店担保延約到今無着為此稟請將李陳氏送案請究李陳氏供丈夫于前月杪往鄉收帳我是女流不知紙事經葛同轉研訊供詞含糊因命將李陳氏管押候補傳趙元順到捕房訊究再核○二月間李業園控毁東陳冀臣圖吞血本銀二千七百餘兩經葛同轉諭令各邀公正人算帳稟覆等因曾記前報詞陳抗延不理由原告投催昨將陳冀臣傳到李遞呈清帳求追同轉判將陳交原保命李將帳簿交案核算再行覆訊究追○亨特生收租人曲恒考控悖大油行欠租釘門奉諭拍賣各情曾記前報昨據應投案稱共拍見洋七十三元除去扣用得洋六十九元三角半呈案除應砌還墻壁洋十七元八角租洋四十二元併求給領葛同轉着將洋先給領庚補領狀清單存查所餘洋九元五角半存候據大具領○捕送竊春園烟館食米一袋之蔡阿炳請究訊之蔡供米放在門外同轉謂門外之米爾就可竊乎判責一百板○捕送積竊王承泰竊木烟袋一支請究訊據王供去年三月犯案移解在天津馬頭做小工烟袋係城內京貨攤上竊得祇求開恩同轉判責王承泰百板暫存候領

英公堂案○典當[illegible]行失去衣物等件查係出店方阿生所竊[illegible]到原贓送案[illegible]方阿生供詞[illegible]
附月○婦人錢氏禀稱小孩手帶金鐲抱出遊玩忽遭袁生郎搶去業已追獲送究袁生郎供詞含混問官判押候十四天○包探王阿二[illegible]
仁昌行竊英公司輪船洋傘一柄爲捕人獲送究問官判押候十四天○前據包探王阿三稟沈阿三行竊張金林皮衣內有小洋三個當渠一[illegible]
獻王阿大鞋子一雙送究問官判將沈阿三押十四天○包探王阿福身穿搖衣與賊爲伍當由英公廨行[illegible]
後旋據管中西捕頭並無其人[illegible]研訊因無照著劣跡姑從寬典判將王阿福遞籍○妓女王順寶[illegible]至堂稟稱[illegible]同友來行[illegible]
茶會[illegible]水烟[illegible]原贓送究質之黃順甫供詞閃爍問官判將黃押一兩月贓給失主

名氏五元汪志田[illegible]元王承源蘇州吳[illegible]縐莊來女病速愈節省延醫費移助二元徐孫氏隱名氏[illegible]八元[illegible]
三戶各二元蔣明全郭金山無名氏洋[illegible]子五戶各一元恒泰茶棧銅洋二元隱名氏洋五角求財氏二元徐[illegible]
一百文奇孫氏小錢六千一百文桶梢七大洋二元小洋二元六角五分錢六百六十一文以上共收賑捐洋三十四元小洋三元四角五分
銅洋二元錢七百六十一文小錢六千一百文○○又收七月初十起至廿九日第八次[illegible]
[illegible]

錄浙江陳可亭先生致杭城之湖北降補州判汪曾唯緘稿
子用我兄台覽久違惟起居安善是頌弟近閱報章知與李太守諫事仍結未解殊爲執事憂之查去歲所欲未遂卽遊李四言八句與大抱不
平旣不大互相辯論其中是非曲直旁觀者淸而醜態已畢露矣惟彼時初登報章凡閱者喜奇聞無論湘鄂官商諸人亦有不知李之爲何許
人無不傳播而討論之迨年餘以來人人知其誣謗人人知其實在一無且事緣李世居城市又係名大族距鄂省甚近已需次二十年不惟宦
鄂親友者甚多卽貿易漢上者亦復不少是以眞僞有無早卽確切宜乎李之坦白自居一無介意已不辯自明矣在尊意因得王子泉萬兩之
欵勢不得李之資而不甘心焉復以原造四言八句頻登報章似此不惟無味且無損於李而實大有害於執事也竊以李恃無錯處德性堅定
如果卿令生長又能恐嚇取財則不在此之四言八句亦不在今年之重言四言八句況旣想人錢又要憑空造言誣謗愚者亦不至此卽執事
已得王之萬兩居間者任意開銷說合者二八回堂亦何嘗如數到手設若一旦發覺計贓科罪將若之何望洗心滌慮勿再妄爲速做好人以
修來世況年逾花甲嗣息甚艱要錢何用凡事若無天理人能我害世不僅執事一人而行也弟誼切硯好直規無隱尙祈鑒諸是幸順頌台佳
鄉愚弟可亭陳芸拜啓　閱此緘稿痛快淋漓誠如午鐘當頭一棒大可醒世　己704

美國佛羅斯製
貢邦補益藥水

美國佛羅斯製貢邦補益藥水○專治　肝勞　肺癆　勞損　飲食停積　胃口呆滯　心悸多驚　四肢酸軟　身虛體弱　陰損陽虧　宗筋不舉　氣血衰敗　酒色過度　水土不服　小兒不長成　小兒血不強壯　病後元氣未復　精神委頓　吸烟人身體瘦弱　烟癮新斷　精神恍惚　傷寒症初愈軟癱以及五勞七傷等思服此皆效
諸君賜顧請向上海四馬路中西大藥房大馬路晉隆洋行□善街晉隆分行暨艮濟藥房等四家購辦大瓶一元五角中瓶一元起碼小瓶五角原箱十二瓶價目格外公道批拆另議
美國佛羅斯醫生謹啓　己604

始創　定價　劃一
韓康賣藥以不二價稱女子亦知其名見諸漢書至今傳爲美談然則市價不二古人已爲僅見況今日乎中國自與泰西通商洋貨源源而來
業此者實繁有徒而價則往往不一同一貨色此家索價若干彼家或增之或減之同一買客先時討價若干厥後或減之或混之蓄一有討價
還價買者反致懷疑而莫衷一是此洋貨一業之所以壞也若貨則高低有一定之準價則貴賤有一定之數價無增減貨無混賺如此則買客
自然悅服彼有還價者以值十之貨索價倍之還至十二三而售則買客者已吃虧其二三何如劃一不二値十分之貨竟索十分之價買者決
不至於受虧本號向在親仁里內莊批發已歷年所去年在英大馬路添設門櫃連絡內莊自運大呢羽毛嗶吱羅緞花素回絨時花印布各種
俱全自染頭色格外加工以圖經久不變貨必選乎上等價必從乎極廉劃一不二毫無欺飾以昭信義而廣招徠零剪躉售統歸一律自開設
至今多蒙尊客見信賜顧者頗不乏人惟恐尙有未及周知幷恐有昭襲不二價之名仍私自減讓惟知取利於一時不顧市面之大局貴客不
察反致受欺信參半特再登報陳明閱者鑒焉
英大馬路怡盛號主人啓　己683

大淸特賞三品頂戴總辦新盛公司德威尼啓○本公司承辦各項土工如運土石各件活鋼鐵路鐵車大小汽機挖土機器自能轉
土車內各項築壘工程法國上等塞門德土海口工程如船澳船塢泊岸望海燈樓疏治河道築作堤壩水閘等挖河挖海機器船如鐵斗挖泥
船吸泥挖泥船運泥駁船等疏治河道防備水患測量繪圖擬策各學等各式鋼橋鐵橋石橋武備活鋼橋此橋可於數點鐘內裝配位置完畢
佈置各式機器廠機器廠坊如機器磨坊機器油坊機器糖坊機器酒坊等勘礦開礦機器如汽機鍋爐起重器具各式起重架如呆起重架自行起重架水分
煉礦砂機器廠等俱全鐵路工程各式鋼軌機器車客車貨車等各項機器如鐵杆抽水機器吹風機器挖礦砂機器以及佈置各項上
起重架等各式抽水機器費務林廠救火水龍急用時可於十分鐘內備齊砌作引水並引煤氣溝渠尋取水泉等五金塊五金作坊各件佈置
鑄造金銀銅錢機器廠各式火輪船如兵船商船鐵甲船快船運輸運械船砲船魚雷艇戰送雷艇船小火輪船小電氣船鋼甲等佈置各項電
燈煤製電光望海燈樓內戰船上炮臺上並陸軍中應用發電光器具等陸地及海防各式炮臺工程汕沙芭廠拉鐵甲活砲臺大小口徑炮
位均可配用卽四十二生的口徑炮位亦可配用配用荷汽炮升降鐵甲炮臺每一分鐘可放小彈子三千枚德邦士砲各行軍炮過山砲陸地
砲戰船等砲俱全汕沙芭廠製造升降炮架不論大小口徑炮位均可配用鐵路上升降砲架愛各司敦快炮等各式子藥如鑄鐵開花彈鋼開
花彈汕沙芭廠秘製硬鋼打鋼甲開花彈此彈卽斜中於鋼甲上亦能炸開各式藥筒如銅盂黃銅盂俱全窺探軍務輕氣球等以上各項工程
料件機器如蒙委辦當必揀選精良如期運到所有保險水腳等銀概照極廉之價計算本公司又特備堅固快捷輪船一號名曰新盛凡有
機器等件運華後卽可轉運各口包裝包用尤臻穩妥且本公司歷蒙中國各憲委辦俱由法蘭西銀行作保信義夙昭從無貽誤富爲諸公所
共鑒也特此佈啓　己234

新月桂園
八月初七日演
小玉桃　小玉儀　小玉德　小玉琴　小玉仙　小玉桐　小玉香　小玉亭　小玉蘭　飛來鳳　千里駒　周春奎　李福山　小玉鳳　小玉秋　夏月恒　蔡和祥　九齡童　萬盞燈　新黃袍　定中原　宮中雪　柴桑口　男三戰　五雷陣　戲叔　蓮花湖　金台傳
八月初七夜演
蓋天紅　夏月恒　飛來鳳　想九霄　麻子紅　武三行　能長勝　何金壽　胡三寶　金翅鵬　馬雲仙　沈月寶　劉桂林　夏月珊　頭等角　周春奎　榮瑞華　名角　丁福忠　陸鴻喜　馬全祿　何金壽　小金寶　小金紅　黃玉泉　萬盞燈　小桂林　夏月珊　馬三勝
興周　滅紂　烏盆計　孝感天　戰樊城　長亭會　文昭關　天理循環　本後

天仙茶園
八月初七日演
應凌雲　劉洪喜　周釗　周來全　薛搖卿　土鳳池　謝雲奎　左月春　小連生　諸河壽　孫瑞堂　薛桂喜　小雙鳳　王德全　呂小卿　錢忠榮　孟菊奎　小桂武行　周鳳林　小桂香
八達嶺　本前　素貧賤　素富貴　本後　嫖院
八月初七夜演
董壽兒　小金龍　合演　劉雲奎　張大本　邱阿增　孟菊奎　孫瑞堂　薛搖卿　劉泉　周鳳林　妻三善　珍周　小卿　小福喜　周連生　董三雄　小阿增　左阿壽　小桂香　呂小王　德全　諸鳳林　周來全　小阿福　周鳳劍　泉武行　三麻子　小姜善　珍周　來全武
藍花關　御果園　探母　郵亭　遊殿　伯四　下河東　文武　六本　香球　松殺嫂

留春茶園
八月初七日演
佟德明　黃才官　文王訪賢　李長勝　劉培山　二進宮　李春來　劉祥泉　白水灘　小長奎　小連生　娘教子　何家麿　劉桂仙　三滾紅燈　汪桂芬　小玉鳳　硃砂志　李春來　郭天祿　琴屏山　劉培山　袁德海　定軍山　汪桂芬　李長在　狀元譜　全班文武合演　全家福
八月初七夜演
劉培山　王兆奎　小連生　劉桂仙　李長在　何家麿　李春來　薛大慶　吳貫喜　小長奎　郭天祿　滿奎子　何家麿　長勝　李長　汪桂芬　李　郭天祿　劉培山　薛大慶　吳貴喜　何家麿　京都正等頭角　名角　長玉月桂祥　在鳳仙仙泉
打金枝　大廟會　伐子都　二進宮　烏龍院　奇中奇　彩燈巧　奇

一仙茶園
八月初七日演
全班文武合演　小鳳奎　張松亭　陳桂芬　左琴　張恒林　玉　八琴旦　張　郝福芝　陳春有　趙得虎　姜立成　何福安　王衆武行　邵壽舟　長三利　楊壽長　段升　全班文武合演
大長春　滿床笏　祭寶塔　烈火旗　花蝴蝶　蓮燈　望見樓　寶四平山
八月初七夜演
全班文武合演　八琴旦　陳桂芬　張恒林　小鳳奎　賽陣風　楊小壽　長奎林　劉小金　子泉　陳春有　郝福芝　趙得虎　何福安　王長利　申次　回初　李賽德　旋奎　風　邵壽舟　文全武班　新排　合演
大賜福　馬上緣　牧羊卷　鎖雲囊　八蜡廟　刺湯　金福龍德

拍賣麵粉
茲於初十日三點鐘在頭壹新麵粉　一公司碼頭拍賣　花旗雞牌麵粉　壹千包此貨　到如欲貴客　買者請至　該處届時可　此佈面拍
壳件行啓　己706

禮拜二拍賣
於初九日八十點半鐘拍賣船貨　四大英龍馬原布　七大磅輪船匯　八七磅輪船頭龍布　輪船七號二人　馬標頭布等貨　布老太古洋行啓

拍賣車糖
本行准於每禮拜三早十點鐘在本棧拍賣限價糖二去　定期四不限價一半　不拜出敗定清過期　下期將定銀罰此佈　老太古帳房謹白　己701

大花園演戲
本園擇八月初七日開張本園演是日僱得新丹桂茶園名角登奉在定期十二點鐘大戲四點二點四點船用小火船各報點由一大在路一商招點燈大點七往點九花十點火園花園馬回一四點三點輪五放七點大樂烟班　初十八一大後四點中鐘是起大點東西輪樂廣一東班　並演歐大戲以助清興此布　花園公司謹啓　己707

洗爛瘡藥水
此爛瘡藥水統治一切瘡症此藥水專能消毒止癢痛洗瘡卽能立功效全愈而不發紅腫卽見男婦老幼功效神速並治一切頑瘡○同春堂發兌在杭州大井巷海老巡捕房對門○本號發售江西巷德記行○無錫北門內蘇州陰日　己679

禮拜四拍賣
啓者本月十一日十點半鐘拍賣　禮拜四礮船牌九老羽毛　本禮拜四十點半鐘在路　船牌十二彩人十二磅九老羽毛十人
鎗小呢船牌九老羽綾　呢嗶嘰十一磅彩三元路燈船牌十一元　市布紅萬壽紅四彩三元五子登科紅人鎗彩十一元鎗人三元鎗彩人鎗彩二磅人鎗元九磅二彩人鎗十人　鎗紅市布八磅紅四美紅三元紅人鎗三藍人三元藍四美路人毛
市洋布八磅三元七磅藍二元藍四美藍人元彩六磅藍三元雙人四美藍原八　布八磅彩雙人七磅三元藍四美藍三元挺標蓮人八人
磅八磅二元眞飛鳥藍獅七磅紅三人鎗藍藍獅市洋標頭人洋　磅松鼠細斜紋十五磅老人頭十四磅雲獅粗布十二磅人老頭二十人
鎗劉軍十五磅跑鹿斜紋綠三元白竹布紅金星白三四元七十二線　紅二美紅雙路燈六十四金三元藍雙路燈藍跑鹿金四元美洋房毛
光市漂布紅等貨特此佈聞　八月初六日　元芳行啓

大花園開張日期
茲者本花園現已佈置安當擇於八月初七日開張園中名茶點心番菜及中國酒席馬車一切俱備今將園中各例開列於後一遊資若干觀
船仆一角另外五歲以內不計遊資雙傭嫗一例　歐人在四另　馬路杏林春戲園演戲一　園中可以　各例
異獸一處太號　在老太古洋行虹口怡和
售票處　一馬車坐本公司馬車　鉅公車
游園看異獸乃供大游客玩賞所有諸君均愛惜一律不可損
園內花木乃供大游客玩賞祈諸君帳房一律
擴崇此佈聞　花園公司謹啓　己667

九月票豐來

呂宋票全張六元分開依次照算批拆克已收兌紅票信光顧在購棋盤街北首坊口青蓮　己702

曹姓友人前有萬不能過去之一北柏唐士醫生現於華麗三
本銀行增立新章代人收儲銀洋每次一圓起
本館寄售之

拍賣麵粉

茲于初八日十一點鐘在三菱公司碼頭拍賣花旗鷄牌麵粉壹千包此貨新到如買客欲買者屆時請至該棧面拍可也此佈

壳件行啓 706

禮拜二拍賣

於初九日十點半鐘拍賣八磅四藍龍輪船藍大英人馬原布七磅輪船原布八磅七磅銀龍輪船頭二號人馬標布等貨此布

老太古洋行啓

拍賣車糖

本行准於每逢禮拜三早十點鐘在本棧不限價拍賣B嘜四听半糖拍定即收定銀限二禮拜出清如過期不出將定銀罰去下期另拍此佈

老太古帳房謹白 701

大花園演戲

本園擇八月初七日開張早經登報奉聞是日僱得新丹桂茶園各名角在園演戲並有燈船用小火船拖帶定期十二點二點四點六點八點十點鐘在四馬路招商局碼頭往大花園由大花園一點三點五點七點九點十一點鐘回中是晚大放廣東烟火初八午後四點鐘起有西樂一班並演戲以助清興此布

大花園公司謹啓 707

洗爛疳藥水

此藥水統治一切疳症白濁爛腿疳燭疳瘡熱疳腫用此藥水洗患處立能解毒消腫比痛而愈即洗立能見功三日全愈眞神水也井治男婦前陰後陰發癢紅腫等症洗之立愈趙同春堂在上海老巡捕房對門○杭州大井巷瑞昌○蘇州養育巷德記○無錫北門德記○鎭江得利行○發售 679

全班文武合演 四平山

禮拜四拍賣

啓者禮拜四即本月十一日十點半鐘拍賣路燈船牌九老羽毛人鎗小呢船牌九老羽綾嗶嘰十一磅彩三元十磅十二彩人鎗十磅紅萬壽紅四美紅三元紅人鎗藍人鎗十二磅人鎗九獅路人路通市布八磅四彩三五子登科紅三元彩鎗藍三元藍四美藍人鎗六人磅藍三元雙人四美藍人藍市布八磅雙人七磅三元五子雙鹿三元藍四美藍人原布洋紅二元七磅彩三元彩鳥藍獅七磅四美藍三元雙人洋標頭人磅松鼠細斜紋十五磅老人頭十四磅紅三元彩人鎗藍獅挺市人洋標蓮藍鎗劉軍十五磅跑鹿斜紋綠金三元白竹布紅金星白三元七十人二線人毛紅美雙路燈六十四金三元藍雙路燈藍跑鹿金四美洋房光市漂布紅等貨特此佈聞 八月初六日 元芳行啓

大花園開張日期

茲者本花園現已佈置妥當擇於八月初七日開張園中名茶點心番菜及中國酒席馬車燈船一切俱備今將園中各例開列游資每人一角另外五歲以內可以不計若僕婢一例在園演戲四馬路杏林春老太古洋行在虹口怡和售票處一號在四馬路本公司馬車燈船均一律通用異獸看異獸乃供大游客玩賞諸君帳房該票和碼頭園內花木此佈聞 大花園公司謹啓 若觀患資變 愛惜不可損 667

九月票豐來

呂宋票全張六元分開依大照算批拆克己兌紅票光顧信在購棋北首青蓮坊口盤街

寶豐來 702

聲明借票

曹姓友人前有萬事于前月杪託余代向懋康莊借得洋票一張計洋五十元八月初十期言明五之月初十以便到期付款準五二內交來不付來曹亦不見至今並不付亦人面不料故特登報明此票在外更調現洋及買物等倘各寶號切勿收用庶免各人情之累也此布

培記字 708

聲明盤頂

啓者今應華衆會利記上下一應生財等物業已盤與華衆會收號自魏記另行翻造開張自魏記所有華衆會帳目與利記之後股份往來理帳等項概歸魏記經理與利記無涉特此啓明

華衆會魏記告白 691

小輪內河往來

本行今有小火輪出租專帶官紳坐船定日不悞如蒙光顧請至大馬路東首西本公司面議

洪利公司啓 690

英九月票出售

萬元彩得洋四萬餘彩均載上詳明准於華八月十一開彩全張售洋六元半張三元分條七角小洋等無外回件寄售○並購原班乃要此佈新廣豐各行圖章信封

老廣豐 萬福來 萬寶來 同啓 764

北洋大臣牙醫官柏爾士

住上海二馬路第一號

柏曆士醫生現於華北洋大臣李月往天津奉北洋所有一切諭充牙醫官所立刻牙痛凡經醫治均立效倘因一年老他故牙齒脫落或脫全用金皮象皮等爲托鑲好無異天生永遠不壞飲食如常茲暫回滬設此布請即惠臨諸君欲醫治 240

上海匯豐銀行

本銀行增立新章代人收儲銀洋每次一圓起至一百元皆可代爲收存計每年內祇可代收存洋一千二百元止連年代存洋極多由人祇可共取存洋五千元本銀行利息每百元每年計洋三員五角惟本行代存不收利息但每月時存之數有抽提故利須洋一元按極少之存項或照結所容存者銀或銀或款時可以提此存銀本或照銀洋款須算均可凡以自來存本行給以帳簿付時算以下午三點鐘止來行註明本銀行每日於早十點鐘開至帶簿截止 子824

搭截奪標減價出售

本館寄售之搭截奪標一書業將售罄所存無多現減價出售每冊收洋兩角如欲購從廉者可此布

滬報館啓

槍上戒烟仙草靈膏

久染烟癖無法能戒今幸偶家開談及上洋廣東詹瑜德寶號至友秘製三香戒烟膏用之和入烟中調勻呼吸樂與烟之味同進腹腸內故能消患於不覺兼無心癮之慮也姑購四元試用果見大效續購八元始終一月零五天竟將十年每天七錢之癮戒絕眞大得其意也謹登報章以揚名 餘姚何惠生拜啓 698

九月票批發

逐月發財票批拆大小紅票克己現兌外埠分支鎭江章記均元可杭州福記拆售○本公司圖記賜顧者認明庶不致誤寄信購原班東首咸吉奉

洪利公司 多中票號 咸吉票行

上海法界大馬路多中洪利全啓 685

欽差大臣兵部左侍郎一等毅勇侯曾紀澤題 雲騎尉曾紀澤題 大老德記藥房

上海英大馬路老德記首起藥房

本藥房於道光二十二年上海通商之初首先開創所有出售各藥皆極貴料之品格物製煉無論內外病症按病給藥靡不見功復承中西仕商嘉許信任品評試驗揚誠恐遠地未得周詳僅摘藥味不致靈藥循序列報顧從其餘數樂照此佈能蠹載於開於後無數相味不嘉鏡藥水等件書機器富院館京都外天津本新增分舖如蒙惠顧價廉著前漢口正陽門大井巷埠四馬路鲍家巷湖南坡子街雙 597

計開 止咳嗽藥水 三陰瘧疾藥水 胃神安眠藥水 眩暈船吐血藥水 止肚痛汁藥水 退油止痛藥水 秘效戒烟糖

精琦目疾水 發四日藥水 白玫瑰香水 未蘭花香水 老德記香水 老德記藥酒 百補鐵醬酒 發心妙藥酒

脫拉更露 四美林所四 聰漸鴨恒酒 傷風氣鼻烟 咆哮養金花 頂好香藥皂 治癍氣偏帚 玻璃牛乳瓶

格外公道

新開廣潤泰土棧

上洋北市三茅閣橋南堍坐西朝東石庫門面選揀大小洋藥自運川西各土照箱批發精製清膏每洋一兩二錢二兩三錢二兩公膏二兩六錢頭格外 冷膏三兩溫籠三兩四錢熱籠三兩八錢平克己童叟無欺來信原班回件 527

寄售各種圖書目錄

十朝聖訓碼洋六十元○駢字類編碼洋四十元○阮刻十三經注疏並校勘記碼洋十二元○玉堂楷則四角裝成牌帖式者七角○周臨芥子園畫傳初集二元五角○書畫扇面十六方兩角三十方兩種二分○正續策學纂要附詩賦類編等二角○湘烟小錄五角竹紙四角謙白紙一元五角竹紙一元二角○尚書約注白紙五角竹紙四角○電報新編二角○琉球志畧二角二分○琉球圖一角八分○華英月份摺六角○搭截奪標兩角○安南小志一角○時律宜五角○尊聞閣試帖詩選初二兩集每四角五分○水經註二元○娛親雅言四角○皕學叢書連史六元毛太五元○貫臨九成宮二角五分 滬報館啓 309

西童書館開學

啓者本書館前因暑夏敬塾茲屆秋涼定於禮拜一即西歷九月初二日開學特此布聞北京路西童書館告白 686

SCOTT'S EMULSION

OF PURE COD LIVER OIL.

司各脫創製乳白淨鰴魚肝油

司各脫創製乳白淨鰴魚肝油發客其中加入海帕花司勿來司蘭痕及沙突二物服之味如牛乳甚易下咽此油惟無哇吐難受之患善治癆瘵吐血喉風咳嗽瘡疥及人身乏力老少瘦怯諸病益人氣血長人皮肉歷經泰西名醫試驗著效今在屈臣氏大藥房上海香港福州漢口天津及中土各埠屈臣氏大藥房兩家分舖均有出售 555

精造機器

本廠開設念餘年並無分枝別埠專造大小輪船各種挖河開礦大小救火吸機器洋龍大小鍋爐車床洋龍汽床鑽床鐵具大小創床漆油器具鐵各式小式輪器租發售各小仕商面賣向蒙顧垂青賜顧議時價克己此佈 上海虹口發昌鐵廠

上海屈臣氏大藥房發售

發四夫對晤水三鞭種酒子賢藥酒滋腎壯酒陽藥安神寧安眠藥水花柳藥水毒瘡藥水癧疾丸藥水斑白水雀藥各食痛藥水止痛藥水症濁藥水白藥丸

此藥水方奇製美品性醇和補而不燥 善能滋益精神潤却病延年之妙藥不也 此酒填精益腎固本培元專治先天不足 足陽痿精冷無事常服亦能廣嗣延年心 此酒善治男子眞精虧損相火虛寒等症 胃不交精冷陽痿甚而腰膝痠軟等可 此藥水鎭心安神調養肝血腸之症 神安睡不怔忡恍惚夜不成寐之患 此藥水專治花柳傳染內外腫毒無論 已潰未潰或毒入骨髓等症至甚 此藥水丸二欵專治各種瘡疾之甚 傳入三陰無論初瘧久瘧皆能治之 此藥水能疏解血管發出燥熱成爲 斑疹等症每日照包內單揉之即愈如雀 此藥水品性通靈止痛傷食立見功效 打損傷痛等症服之不奇驗如跌 此兩欵專治男子白濁日久淋婦人 白帶日久成癆無論深淺年久不變奏效

以上各欵用法服法及價錢均有仿單詳列尚有無數藥料容後續登 697

太陽保火險公司

本公司開設於西歷一千八百七十年計共保過險銀三千八百三十五年年共保三十三萬二千七百二十五磅七千二百十三萬三千三百五十最目在本行可保火險價廉中國寫字間在照上海之一切貨物收取保價請看本屋及屋內經理人馬路三號門牌寫在二層樓之客需保險者請顧爲盼達勃留梯拂珀司告白 子83

痧氣丸紅靈丹

本號痧氣丸紅靈丹每洋一百念瓶新到廣木龍保險燈洋燈洋糊雲奇巧玩物泉貨全諸尊克光紗夏貨俱價格外克已此布其價全亨洋二馬路口廣貨號 670

英九月票出售

英九月份票全張六元半張三元分條七角四萬號頭彩四萬元其餘着彩均照舊章閏期華歷八月十一日開處寄購認明各號回件信式圖章是要此佈 呂天成萬有利同得利啓 674

批發大票

英八月對號單已到得彩者除外報來兌洋仲水與衆格外請照現售九月票零售批拆並購回件大市紳商惠顧函購請註各行號原班回件庶不致誤此佈 上海 廣錫興 廣惠和 廣泰祥 萬豐行 仝啓 696

八月初五日上海新茶行情列左

元芳行	安華	工安	二百一十六 一一二五
又	吉祥	工長	一百七十二 一七五
又	萃寶	工崇	二百九十四 九一
又	魁蘭	工甯	二百九十五 下
又	馥蘭	又	二百七十四 一三五
協隆行	奇紅	工雙	四百六十 九兩九
又	永豐	又	二百九十四 九五
又	仙桃	工安	二百零四 下
又	春芽	工甯	六百二十四 下
同泰行	奇芽		
怡和行	天祥	工甯	四百二十 一五
又	擷芳	工甯	二百八十五 一四五五
又	寶珍	又	一百三十二 一五五
又	仙茗	又	六百一十四 一一
又	壽記	五州	三百三十二 一九二五
又	泉太	五元	一百七十八 二
又	春碎	平水	九百十四 下
又	芳春	工甯	二百三十六 一二二五
又	麗華	工桃	四百九十一 一二二五
仁記行	茂泰	五長	二百二 一九五
又	裕昌		
又	瑞記	五長	一百九 二零二五
又	政和		
又	怡珍	五元	二百三 下
又	錦隆		
同孚行	曉春	工雙	一百大四 一下
又	蘭芽	工甯	一百零五 一四五
又	寶蘭	工初	四十一 二四

英本洋洋 錢洋市 八月初六日 本洋 七錢二分五釐二毫半 洋拆 無市 洋拆 一錢七分 洋頭 三角半 洋頭 七錢三分 錢市 一千零五十六文 一百三十九千五百文

八月初六日進口船禮拜六

江天輪船 由甯波 招商總局
江寬 又 由長江 招商總局
北京 又 由香港 禪臣洋行
福山 又 由香港 怡和洋行
北直利 又 由福州 怡和洋行
有落托 又 由東洋 三井洋行

初八日出口船禮拜一

宜昌輪船 下午往甯波 太古公司
淡水 又 晚往牛莊 太古公司
海昌 又 下午往甯波溫州 招商總局
海定 又 晚往天津 招商總局
豐順 又 晚往天津 招商總局
江寬 又 晚往長江 招商總局
財生 又 晚往香港省城 怡和洋行
泰和 又 晚往長江 怡和洋行
致遠 又 晚往汕頭廈門 招商總局

初九日出口船禮拜二

成都輪船 晚往神戶 太古公司
上海 又 晚往長江 太古公司
江天 又 下午往甯波 招商總局
北京 又 晚往香港粵省 禪臣洋行
海琛 又 晚往福州 招商總局

初十日出口船禮拜三

上海輪船 晚往新加坡英國 大英公司
富有 晚往烟台仁川牛莊 招商總局
寶華 又 晚往漢口 廣利和啓
美富 又 晚往香港粵省 招商總局

卡錢 一百三十九千文
衣牌 一千零三十文